### SCHEDULE 1

Regulation 2(1)

Service Delivery Standards

# PART 1

## THE STANDARDS

1	Standards relating to correspondence sent by a body	
	(1) When a body replies to correspondence	
Standard 1:	If you receive correspondence from a member of the public in Wales ("P") in Welsh, you must reply in Welsh (if an answer is required), unless P has indicated that there is no need to reply in Welsh.	
	(2) When a body initiates correspondence	
	(a) When a body corresponds with a member of the public	
Standard 2:	<ul> <li>Unless you send all system generated correspondence in Welsh to a member of the public in Wales ("P"), when you send system generated correspondence to P for the first time, you must ask P whether P wishes to receive system generated correspondence from you in Welsh, and if P responds to say that P wishes to receive system generated correspondence in Welsh you must— <ul> <li>(a) keep a record of P's wish, and</li> <li>(b) send any system generated correspondence you send to P from then onwards in Welsh.</li> </ul> </li> </ul>	
	(b) When a body corresponds with several members of the public (for example, when it sends a circular, or sends the same letter to a number of homes)	
Standard 3:	When you send the same correspondence to several members of the public in Wales, you must send a Welsh language version of the correspondence at the same time as you send any English language version.	
	(3) General standards relating to correspondence	
Standard 4:	If you don't know whether a member of the public in Wales ("P") wishes to receive system generated correspondence from you in Welsh, when you send system generated correspondence to that P you must provide a Welsh language version.	
Standard 5:	If you produce a Welsh language version and a corresponding English language version of correspondence, you must not treat the Welsh language version less favourably than the English language version (for example, if the English version is signed, or if contact details are provided on the English version, then the Welsh version must be treated in the same way).	
Standard 6:	You must state—	

	(a) in correspondence to members of the public in Wales, and
	<ul><li>(b) in publications and notices that invite members of the public in Wales to respond to you or to correspond with you,</li></ul>
	that you welcome receiving correspondence in Welsh, that you will respond to correspondence in Welsh, and that corresponding in Welsh will not lead to delay.
2	Standards relating to telephone calls
	(1) Telephone calls made to a body
Standard 7:	When a member of the public in Wales ("P") contacts you on your account enquiries helpline numbers or your service helpline numbers and a Welsh language service is available, you must inform P that a Welsh language service is available.
Standard 8:	When a member of the public in Wales ("P") contacts you on your account enquiries helpline numbers, you must deal with the call in Welsh in its entirety if that is P's wish (where necessary by transferring the call to a member of staff who is able to deal with the call in Welsh).
Standard 9:	When a member of the public in Wales ("P") contacts you on your account enquiries helpline numbers, you must deal with the call in Welsh if that is P's wish until such point as—
	<ul> <li>(a) it is necessary to transfer the call to a member of staff who does not speak Welsh who can provide a service on a specific subject matter, and</li> </ul>
	(b) no Welsh speaking member of staff is available to provide a service on that specific subject matter.
Standard 10:	When a member of the public in Wales ("P") contacts you on your service helpline numbers, you must deal with the call in Welsh in its entirety if that is P's wish (where necessary by transferring the call to a member of staff who is able to deal with the call in Welsh).
Standard 11:	<ul> <li>When a member of the public in Wales ("P") contacts you on your service helpline numbers, you must deal with the call in Welsh if that is P's wish until such point as— <ul> <li>(a) it is necessary to transfer the call to a member of staff who does not speak Welsh who can provide a service on a specific subject matter, and</li> <li>(b) no Welsh speaking member of staff is available to provide a service on that specific subject matter.</li> </ul> </li> </ul>
Standard 12:	When you advertise telephone numbers, helpline numbers or call centre services and where the anticipated audience includes members of the public in Wales, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.
Standard 13:	When you publish your account enquiries helpline numbers and your service helpline numbers and where the anticipated

	audience includes members of the public in Wales, you must state (in Welsh) that you welcome calls in Welsh.	
Standard 14:	If you have performance indicators for dealing with telephone calls, you must ensure that those performance indicators do not treat telephone calls made in Welsh any less favourably than calls made in English.	
Standard 15:	Your main telephone call answering service (or services) must inform members of the public in Wales calling, in Welsh, that they can leave a message in Welsh.	
Standard 16:	When there is no Welsh language service available on your account enquiries helpline numbers or your service helpline numbers, you must inform members of the public in Wales calling, in Welsh (by way of an automated message or otherwise), when a Welsh language service will be available.	
	(2) A body dealing with telephone calls using an automated system	
Standard 17:	Any automated telephone systems that you have must provide the complete automated service in Welsh where the anticipated audience includes members of the public in Wales.	
3	Standards relating to a body holding meetings that are not open to the general public	
	(1) Meetings between a body and one invited member of the public	
Standard 18:	<ul> <li>If you invite one member of the public in Wales ("P") only to a meeting to be held in Wales— <ul> <li>(a) you must ask P whether P wishes to use the Welsh language at the meeting, and inform P that you will conduct the meeting in Welsh, or, if necessary, provide a translation service from Welsh to English for that purpose, and</li> <li>(b) if P has informed you that P wishes to use the Welsh language at the meeting, you must conduct the meeting in Welsh or, if necessary arrange for a simultaneous or a consecutive translation service from Welsh to English to be available at the meeting.</li> </ul> </li> </ul>	
	(2) Meetings between a body and more than one invited person	
Standard 19:	If you invite more than one person to a meeting to be held in Wales, you must ask each member of the public in Wales invited whether they wish to use the Welsh language at the meeting.	
Standard 19A:	If you have invited more than one person to a meeting. If you have invited more than one person to a meeting to be held in Wales, and at least 10% of the members of the public in Wales invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must conduct the meeting in Welsh or, if necessary, arrange for a simultaneous or a consecutive translation service from Welsh to English to be available at the meeting.	

Standard 19B:	If you have invited more than one person to a meeting to be held in Wales, and at least 20% of the members of the public in Wales invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must conduct the meeting in Welsh or, if necessary, arrange for a simultaneous or a consecutive translation service from Welsh to English to be available at the meeting.
Standard 19C:	If you have invited more than one person to a meeting to be held in Wales, and at least 30% of the members of the public in Wales invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must conduct the meeting in Welsh or, if necessary, arrange for a simultaneous or a consecutive translation service from Welsh to English to be available at the meeting.
4	Standards relating to meetings arranged by a body that are open to the public
Standard 20:	If you arrange a meeting to be held in Wales that is open to members of the public in Wales and at which public participation by a member of the public in Wales is allowed, you must state on any material advertising it, and on any invitation to it, that anyone attending is welcome to use the Welsh language at the meeting.
Standard 21:	When you send invitations to a meeting to be held in Wales that you arrange which is open to members of the public in Wales and at which public participation by a member of the public in Wales is allowed, you must send the invitations in Welsh.
Standard 22:	If you arrange a meeting to be held in Wales that is open to members of the public in Wales and at which public participation by a member of the public in Wales is allowed, you must ensure that a simultaneous translation service from Welsh to English is available at the meeting, and you must orally inform those present in Welsh— (a) that they are welcome to use the Welsh language, and (b) that a simultaneous translation service is available.
Standard 23:	If you produce and display any written material at a meeting held in Wales that you arrange which is open to members of the public in Wales, you must ensure that the material is displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language text less favourably than the English language text.
5	Standards relating to public events organised or funded by a body
Standard 24:	If you organise a public event to be held in Wales, you must ensure that, in promoting the event, the Welsh language is treated no less favourably than the English language (for example, in the way the event is advertised or publicised).
Standard 25:	If you organise a public event to be held in Wales, you must ensure that the Welsh language is treated no less favourably than the English language at the event (for example, in relation

	to services offered to persons attending the event, in relation to signs displayed at the event, and in relation to audio announcements made at the event).	
6	Standard relating to a body's publicity and advertising	
Standard 26:	Any publicity or advertising material that you produce must be produced in Welsh where the anticipated audience includes members of the public in Wales, and if you produce the material in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language version less favourably than you treat the English language version.	
7	Standards relating to a body displaying material in public	
Standard 27:	Any material that you produce and display in public in Wales must be displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language version of the material less favourably than the English language version.	
Standard 28:	Any material that you produce and display at a public exhibition in Wales organised by you must be displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language version of the material less favourably than you treat an English language version.	
8	Standards relating to a body producing documents	
Standard 29:	<ul> <li>If you produce a document which is available to members of the public in Wales, you must produce it in Welsh— <ul> <li>(a) if the subject matter of the document suggests that it should be produced in Welsh, or</li> <li>(b) if the anticipated audience, and their expectations, suggests that the document should be produced in Welsh.</li> </ul> </li> </ul>	
Standard 30:	If you produce a document in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must not treat any Welsh language version less favourably than you treat the English language version.	
Standard 31:	If you produce a Welsh language version and a separate English language version of a document, you must ensure that the English language version clearly states that the document is also available in Welsh.	
9	Standards relating to a body producing and publishing forms	
Standard 32:	<ul> <li>When you send a form to a member of the public in Wales</li> <li>("P") for the first time, you must ask P whether P wishes to receive forms in Welsh, and if P responds to say that P wishes to receive forms in Welsh you must— <ul> <li>(a) keep a record of P's wish, and</li> <li>(b) send any forms you send to P from then onwards in Welsh.</li> </ul> </li> </ul>	
Standard 33:	If you don't know whether a member of the public in Wales ("P") wishes to receive forms from you in Welsh, when you send a form to that P you must provide a Welsh language version.	

Standard 34:	<ul> <li>Any form that you make available to members of the public in Wales must be produced in Welsh, and— <ul> <li>(a) if you produce a Welsh language version and a separate English language version of a form, you must ensure that the English language version clearly states that the form is also available in Welsh;</li> <li>(b) if you produce a form in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must ensure that the Welsh language version is treated no less favourably than the English language version, and you must not differentiate between the Welsh and English versions in relation to any requirements that are relevant to the form (for example, in relation to the time allowed to respond to the content of the form).</li> </ul> </li> </ul>	
Standard 35:	If you pre-enter information on a Welsh language version of a form (for example, before sending it to a member of the public in Wales ("P") in order for P to check the content or to fill in the remainder of the form), you must ensure that the information that you pre-enter is in Welsh.	
10	Standards relating to a body's websites and on-line services	
	(1) Websites published by a body	
Standard 36:	<ul> <li>You must ensure that— <ul> <li>(a) the text of each page of your website is available in Welsh,</li> <li>(b) every Welsh language page on your website is fully functional, and</li> <li>(c) the Welsh language is not treated less favourably than the English language on your website.</li> </ul> </li> </ul>	
Standard 37:	<ul> <li>You must ensure that— <ul> <li>(a) the text of the homepage of your website is available in Welsh,</li> <li>(b) any Welsh language text on your homepage (or, where relevant, your Welsh language homepage) is fully functional, and</li> <li>(c) the Welsh language is treated no less favourably than the English language in relation to the homepage of your website.</li> </ul> </li> </ul>	
Standard 38:	<ul> <li>You must ensure that when you publish a new page on your website or amend a page—</li> <li>(a) the text of that page is available in Welsh,</li> <li>(b) any Welsh language version of that page is fully functional, and</li> <li>(c) the Welsh language is treated no less favourably than the English language in relation to that page.</li> </ul>	
Standard 39:	If you have a Welsh language web page that corresponds to an English language web page, you must state clearly on the English language web page that the page is also available in	

	Welsh, and you must provide a direct link to the Welsh page on the corresponding English page.	
Standard 40:	You must provide the interface and menus on every page of your website in Welsh.	
Standard 41:	<ul> <li>You must designate and maintain a page (or pages) on your website which provides information (in Welsh) on—</li> <li>(a) the services you provide and the activities you undertake in Wales, and</li> <li>(b) the Welsh language services you provide and how each of those Welsh language services can be accessed.</li> </ul>	
	(2) Apps published by a body	
Standard 42:	All apps that you publish for use by members of the public in Wales must function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no less favourably than the English language in relation to that app.	
	(3) Online chat facility	
Standard 43:	If you have a live chat facility for use by members of the public in Wales, you must provide it in Welsh.	
Standard 43A:	You must state (in Welsh) on your website that your live chat facility is available in Welsh and how it can be accessed.	
11	Standards relating to a body's use of social media	
Standard 44:	When you use social media, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	
Standard 45:	If a member of the public in Wales contacts you by social media in Welsh, you must reply in Welsh (if an answer is required).	
12	Standard relating to self service machines	
Standard 46:	You must ensure that any self service machines that you have in Wales function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no less favourably than the English language in relation to that machine.	
13	Standards relating to signs displayed by a body	
Standard 47:	When you create a sign to be erected in Wales (whether permanent or temporary), any text displayed on the sign must be displayed in Welsh (whether on the same sign as you display corresponding English language text or on a separate sign); and if the same text is displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language text less favourably than the English language text.	
Standard 48:	When you create a sign to be erected in Wales (whether permanent or temporary) which conveys the same information in Welsh and in English, the Welsh-language text must be positioned so that it is likely to be read first.	
14	Standards relating to a body receiving visitors at its buildings	

Standard 49:	Any reception service you make available in English must also be available in Welsh, and a member of the public in Wales who requires a Welsh language reception service in Wales must not be treated less favourably than a person who requires an English language reception service.	
Standard 50:	<ul> <li>If you have no face to face Welsh language reception service available and a member of the public in Wales ("P") wishes to receive a Welsh language reception service, you must—</li> <li>(a) ask P whether he or she wishes for you to arrange for a Welsh speaking member of staff to attend the reception,</li> </ul>	
	<ul> <li>and</li> <li>(b) if P has informed you that he or she wishes a Welsh speaking member of staff to attend the reception, you must arrange for a Welsh speaking member of staff to attend the reception to provide a service equivalent to a Welsh language reception service.</li> </ul>	
Standard 51:	If you have no face to face Welsh language reception service available at your reception, you must ensure that a Welsh language reception service is available over a phone in your reception.	
Standard 52:	You must display a sign in your reception which states (in Welsh) that members of the public are welcome to use the Welsh language at the reception.	
15	Standards relating to notices made by a body	
Standard 53:	Any notice that you publish or display in Wales must be published or displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language version of a notice less favourably than an English language version.	
Standard 54:	When you publish or display a notice in Wales that contains Welsh language text as well as English language text, the Welsh language text must be positioned so that it is likely to be read first.	
16	Standards relating to a body awarding grants	
Standard 55:	Any documents that you publish which relate to applications for a grant which members of the public in Wales may apply for, must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version of such documents less favourably than an English language version.	
Standard 56:		
Standard 56A:	You must not treat applications for a grant which members of the public in Wales can apply for submitted in Welsh by a member of the public in Wales less favourably than applications submitted in English (including, amongst other matters, in relation to the	

	closing date for receiving applications, and in relation to the time-scale for informing applicants of decisions).
Standard 57:	If you receive an application in Welsh from a member of the public in Wales for a grant which members of the public in Wales can apply for, and it is necessary to interview the applicant as part of your assessment of the application, you must offer to conduct that interview in Welsh and, if the applicant so wishes, you must conduct the interview in Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).
Standard 58:	<ul> <li>If you receive an application in Welsh from a member of the public in Wales for a grant which members of the public in Wales can apply for, and it is necessary to interview the applicant as part of your assessment of the application, you must— <ul> <li>(a) offer to provide a translation service from Welsh to English to enable the applicant to use the Welsh language at the interview, and</li> <li>(b) if the applicant wishes to use the Welsh language at the interview, provide a simultaneous translation service for that purpose (unless you conduct the interview in Welsh without a translation service).</li> </ul> </li> </ul>
Standard 59:	When you inform an applicant of your decision in relation to an application for a grant which members of the public in Wales can apply for, you must do so in Welsh if the application was
	submitted in Welsh by a member of the public in Wales.
17	Standards for raising awareness about Welsh language services provided by a body
17 Standard 60:	Standards for raising awareness about Welsh language
	Standards for raising awareness about Welsh language services provided by a body You must promote any Welsh language service that you provide,
Standard 60:	<ul> <li>Standards for raising awareness about Welsh language services provided by a body</li> <li>You must promote any Welsh language service that you provide, and advertise that service in Welsh.</li> <li>If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you provide in English, any publicity or document that you produce, or website that you publish, which refers to the English service must also state that a corresponding service is available</li> </ul>
Standard 60: Standard 61:	<ul><li>Standards for raising awareness about Welsh language services provided by a body</li><li>You must promote any Welsh language service that you provide, and advertise that service in Welsh.</li><li>If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you provide in English, any publicity or document that you produce, or website that you publish, which refers to the English service must also state that a corresponding service is available in Welsh.</li></ul>
Standard 60: Standard 61: 18	<ul> <li>Standards for raising awareness about Welsh language services provided by a body</li> <li>You must promote any Welsh language service that you provide, and advertise that service in Welsh.</li> <li>If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you provide in English, any publicity or document that you produce, or website that you publish, which refers to the English service must also state that a corresponding service is available in Welsh.</li> <li>Standard relating to a body's corporate identity</li> <li>When you form, revise or present your corporate identity, you must not treat the Welsh language less favourably than the</li> </ul>
Standard 60: Standard 61: 18 Standard 62:	<ul> <li>Standards for raising awareness about Welsh language services provided by a body</li> <li>You must promote any Welsh language service that you provide, and advertise that service in Welsh.</li> <li>If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you provide in English, any publicity or document that you produce, or website that you publish, which refers to the English service must also state that a corresponding service is available in Welsh.</li> <li>Standard relating to a body's corporate identity</li> <li>When you form, revise or present your corporate identity, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.</li> </ul>
Standard 60: Standard 61: 18 Standard 62: 19	<ul> <li>Standards for raising awareness about Welsh language services provided by a body</li> <li>You must promote any Welsh language service that you provide, and advertise that service in Welsh.</li> <li>If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you provide in English, any publicity or document that you produce, or website that you publish, which refers to the English service must also state that a corresponding service is available in Welsh.</li> <li>Standard relating to a body's corporate identity</li> <li>When you form, revise or present your corporate identity, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.</li> <li>Standards relating to courses offered by a body</li> <li>If you offer an education course in Wales that is open to members</li> </ul>

- (a) undertake an assessment of the need for that course to be offered in Welsh;
- (b) offer that course in Welsh if the assessment indicated that the course needs to be offered in Welsh.

## PART 2

## STANDARDS THAT ARE RELIANT ON OTHER STANDARDS – SPECIAL CONDITIONS

20

When a compliance notice requires a body to comply with one of the standards listed on a specific row in column 1 of Table 1, that compliance notice must also require that body to comply (in whatever way the Welsh Language Commissioner considers appropriate) with the standard or standards listed in column 2 of that row (or with one or more of those standards where that is stated).

Row	Column 1	Column 2
	Main standard	Reliant standard
(1)	Replying to correspondence	Standard 6
	Standard 1	
(2)	Corresponding with members of the public	Standard 5
	Standard 3	Standard 6
(3)	General standards relating to correspondence	Standard 5
	Standard 4	Standard 6
(4)	Raising awareness about corresponding in Welsh	Standard 1
	Standard 6	
(5)	Receiving telephone calls	One or more of the following:
	Standard 7	Standard 8
		Standard 9
		Standard 10
		Standard 11

#### TABLE 1

Row	Column 1	Column 2
	Main standard	Reliant standard
(6)	Receiving telephone calls	Standard 7
	Standard 8, 9, 10 or 11	Standard 13
(7)	Raising awareness about telephone services in Welsh	One or more of the following:
	Standard 13	Standard 8
		Standard 9
		Standard 10
		Standard 11
		and also
		Standard 15, and
		Standard 16
(8)	Meetings with more than one person	One or more of the following:
	Standard 19	Standard 19A
		Standard 19B
		Standard 19C
(9)	Meetings with more than one person	Standard 19
	Standard 19A, 19B or 19C	
(10)	Public meetings	Standard 22
	Standard 20	
(11)	Public meetings	Standard 20
	Standard 22	
(12)	Documents	Standard 30
	Standard 29	Standard 31
(13)	Websites	Standard 39
	Standard 36, 37 or 38	
(14)	Live chat facility	Standard 43A
× /		

Row	Column 1	Column 2
	Main standard	Reliant standard
(15)	Live chat facility	Standard 43
	Standard 43A	
(16)	Reception	Standard 52
	Standard 49, 50 or 51	
(17)	Raising awareness of Welsh-language services in a reception	One or more of the following:
	Standard 52	Standard 49
		Standard 50
		Standard 51
(18)	Grants	Standard 56A
	Standard 56	Standard 59
(19)	Grants	Standard 56
	Standard 57 or 58	Standard 56A

# PART 3

## INTERPRETING THE STANDARDS

21	The standards specified in Part 1 of this Schedule must be interpreted as follows.
22	The standards only apply to the extent that a body—
	(a) delivers services to a person, or
	<ul> <li>(b) deals with any other person in connection with delivering services—</li> </ul>
	(i) to that other person, or
	(ii) to a third person.
23	The standards only apply to the extent that the standards relate to the provision by a body of a service provided to the public in the exercise of the body's functions as a water undertaker or a sewerage undertaker for the whole or any part of Wales.
24	A body is not required to produce, to publish, to display or to send material in Welsh to the extent that another enactment has specified the wording of a document, a sign or a form which would run contrary to that requirement.
25	For the purposes of the standards—

- (a) a requirement to produce, to send, to publish, to display, to make available or to issue any written material in Welsh does not mean that the material should be produced, sent, published, displayed, made available or issued in Welsh only, nor does it mean that the material should be produced in Welsh first (unless that is specifically stated in the standard);
- (b) a requirement to provide a service or activity in Welsh does not mean that that service or activity should only be provided in Welsh (unless that is specifically stated in the standard).

(1) A body is not required to translate into Welsh any text that it has not produced ("text A").

(2) A body will not be treating the Welsh language less favourably if it does not translate text A into Welsh but see sub-paragraph (3).

(3) A body must use the Welsh version of text A if another person has produced text A in Welsh in accordance with—

- (a) its Welsh Language Scheme,
- (b) a duty to comply with standards,
- (c) Standing Orders of Senedd Cymru,
- (ch) section 35(1C) of the 2006 Act, or
- (d) the Senedd Commission's Official Languages Scheme.
- (4) In this paragraph—
  - (a) "Welsh Language Scheme" means a Welsh language scheme produced in accordance with Part 2 of the Welsh Language Act 1993(1);
  - (b) "a duty to comply with standards" means a duty to comply with a standard under section 25 of the Welsh Language (Wales) Measure 2011;
  - (c) "the 2006 Act" means the Government of Wales Act 2006(2);
  - (ch) "Standing Orders of Senedd Cymru" means standing orders made under section 31 of the 2006 Act;
  - (d) "the Senedd Commission's Official Languages Scheme" means the Scheme adopted and published under paragraph 8 of Schedule 2 to the 2006 Act.

(1) If the conditions in paragraphs (a) to (c) are met or the condition in sub-paragraph (2) is met, a body is not required to comply with any of the standards in respect of an activity or a service referred to in paragraph (b)—

(a) the first condition is that an emergency has occurred, is occurring or is about to occur;

26

<sup>27</sup> 

<sup>(1) 1993</sup> c. 38.
(2) 2006 c. 32.

<sup>13</sup> 

(b)	the second condition is that the activity being carried
	out or the service being provided by the body is
	necessary for the purpose of preventing, controlling or
	mitigating an aspect or effect of an emergency;

(c) the third condition is that the need for the activity or the service referred to in paragraph (b) is urgent.

(2) The condition is that the body is undertaking an emergency drill.

(3) If the condition in sub-paragraph (2) is met, then the reference to "an emergency" in sub-paragraph (1)(b) is to be read as "the simulated emergency situation".

28	For the purposes of standards 2 and 32, a body corresponds with a member of the public in Wales or sends a form to a member of the public in Wales for the first time when it corresponds or sends a form for the first time after the date on which a compliance notice has required the body to comply with the standard.
29	For the purposes of standards 2 and 4, "system generated correspondence" means bills, meter reading requests, new account correspondence and account closure correspondence.
30	For the purposes of standards 7, 10, 11, 13 and 16, "service helpline" means a telephone helpline dealing with water services or sewerage services but not account enquiries.
31	In standard 17, an "automated" telephone system means a system that answers telephone calls and guides persons through a set procedure with a recorded message which, for example, asks a person to press different keys in order to choose different options.
32	Standards 18 to 19C do not apply when the meeting is held at short notice (for example, when a body makes door to door enquiries).
33	Where a standard refers to material that is to be produced in Welsh (with the exception of standards 36 to 42 (websites and apps) and 44 and 45 (social media)), references to treating the Welsh language no less favourably than the English language, or to treating a Welsh language version no less favourably than an English language version, include, amongst other matters, (and in addition to specific matters referred to in any individual standard), treating the Welsh language no less favourably as regards—
	<ul><li>(a) the visual presentation of material (for example in relation to the colour or font of any text);</li></ul>
	(b) the size of the material;
	<ul><li>(c) the position and prominence of the material in any public place;</li></ul>
	(ch) when and how the material is published, provided or exhibited;
	(d) the publication format of material.
34	For the purposes of standards 29 and 34, references to documents or other materials being available to members of the public in Wales

	do not include documents or materials that are only available to the public by virtue of the Freedom of Information Act 2000( <b>3</b> ).
35	Standard 29 does not apply to an enactment made by a body or to a draft enactment prepared by a body.
36	Standards 29 and 30 do not apply to any advertising material contained in a document, brochure, leaflet, pamphlet or card.
37	(1) Standards 32 and 34 do not apply to the forms referred to in sub-paragraph (2).
	(2) For the purposes of standard 32, a body is not required to send a Welsh language version of the forms used when applying for grant assistance from a body (see standards 55 to 59 in relation to applications for grants).
38	Standards 36 to 41 (websites) do not apply to-
	<ul> <li>(a) documents to which a link is provided on a website, advertising material on a website, or to video and audio clips on a website (see standards 29 to 31 for specific provision in relation to documents, and standard 26 in relation to advertising material produced by a body);</li> </ul>
	<ul> <li>(b) information presented by persons (other than the body) on an interactive page published on a body's website (for example, on a section for comments, or on a discussion forum);</li> </ul>
	(c) a live chat facility (see standards 43 and 43A for specific provision in relation to live chat).
39	(1) Standard 42 does not apply to any advertising material on an app (see standard 26 in relation to advertising material produced by a body).
	(2) Standard 42 does not apply to a live chat facility (see standards 43 and 43A for specific provision in relation to live chat).
40	For the purposes of standards 36 to 42 (websites and apps) and standards 44 and 45 (social media), references to treating the Welsh language no less favourably than the English language include, amongst other matters, (and in addition to specific matters referred to in any individual standard), treating the Welsh language no less favourably as regards—
	<ul> <li>(a) the visual presentation of the material (for example, in relation to the colour, size, font and format of any text), or</li> </ul>
	<ul><li>(b) when material is published on the website, app or social media;</li></ul>
	but it does not mean that Welsh language material must appear on the same page as English language material, or on a page that a person is likely to find before the English language page when searching.

41	(1) For the purposes of standards 43 and 43A and paragraphs 38, 39 and 43, "live chat facility" means an on-line messaging application within a website or app, designed specifically to provide a real time method of communication.
	(2) Standard 43 does not apply to any advertising material on a live chat facility (see standard 26 in relation to advertising material produced by a body).
	(3) Standard 43 (live chat facility) does not apply to documents to which a link is provided through the live chat facility, or to video and audio clips provided through the live chat facility (see standards 29 to 31 for specific provision in relation to documents, and standard 26 in relation to advertising material produced by a body).
42	<ul> <li>Standards 44 and 45 (social media) do not apply to— <ul> <li>(a) documents to which a link is provided through social media, or to video and audio clips provided through social media (see standards 29 to 31 for specific provision in relation to documents, and standard 26 in relation to advertising material produced by a body);</li> <li>(b) information presented by persons (other than the body) on a body's social media account (for example, on a section for comments).</li> </ul></li></ul>
43	(1) Standards 1 to 6 (correspondence) do not apply to correspondence sent by social media or live chat facility (see standards 44 and 45 in relation to social media and standards 43 and 43A in relation to live chat facility).
	(2) Standards 36 to 42 (websites and apps) do not apply to social media (see standards 44 and 45 in relation to social media).
44	For the purpose of standard 46 (self service machines), reference to treating the Welsh language no less favourably than the English language includes, amongst other matters, treating the Welsh language no less favourably as regards the visual presentation of the material (for example, in relation to the colour, size, font and format of any text), but it does not mean that Welsh language material must appear on screen at the same time as English language material.
45	For the purposes of standards 49 to 52 (receiving visitors)—
	<ul> <li>(a) "reception" means an area in a body's offices where a reception service is provided;</li> </ul>
	(b) "reception service" means a service for welcoming persons to the body's offices by staff who are made available for that purpose.
46	Standards 49 to 52 (receiving visitors) do not apply when the reception is located outside of Wales.
47	For the purposes of standards 6, 53 and 54, a "notice" means any notice that a body publishes, but it does not include notices prescribed by an enactment.

48	<ol> <li>(1) For the purposes of standard 62, the reference to a body forming or presenting its "corporate identity" includes, amongst other things, the way a body presents itself by means of visual statements, the name or names used by a body, and a body's branding and slogans (for example, branding and slogans printed on its stationery).</li> <li>(2) Standard 62 does not apply to the extent that an enactment</li> </ol>
	requires a body to use a legal name.
49	For the purposes of standards 63 to 65 (courses), an "education course" means any seminar, training, workshop or similar provision which is provided in order to educate or to improve the skills of members of the public; but does not include—
	(a) activities or courses provided as part of the curriculum in accordance with any enactment, or
	(b) seminars or oral presentations relating to a performance or production.
50	For the purposes of the standards "enactment" means an enactment (whenever enacted or made) comprised in, or in an instrument made under—
	(a) an Act of Parliament, or
	(b) a Measure or an Act of Senedd Cymru.